

Honeywell

WARM MIST HUMIDIFIER

Owner's Manual



HWM845 SERIES

Questions? Contact us

Call: **1-800-332-1110**

E-mail: **ConsumerRelations@HelenofTroy.com**

www.HoneywellPluggedIn.ca

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ AND SAVE THESE SAFETY INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS HUMIDIFIER

When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons, including the following:

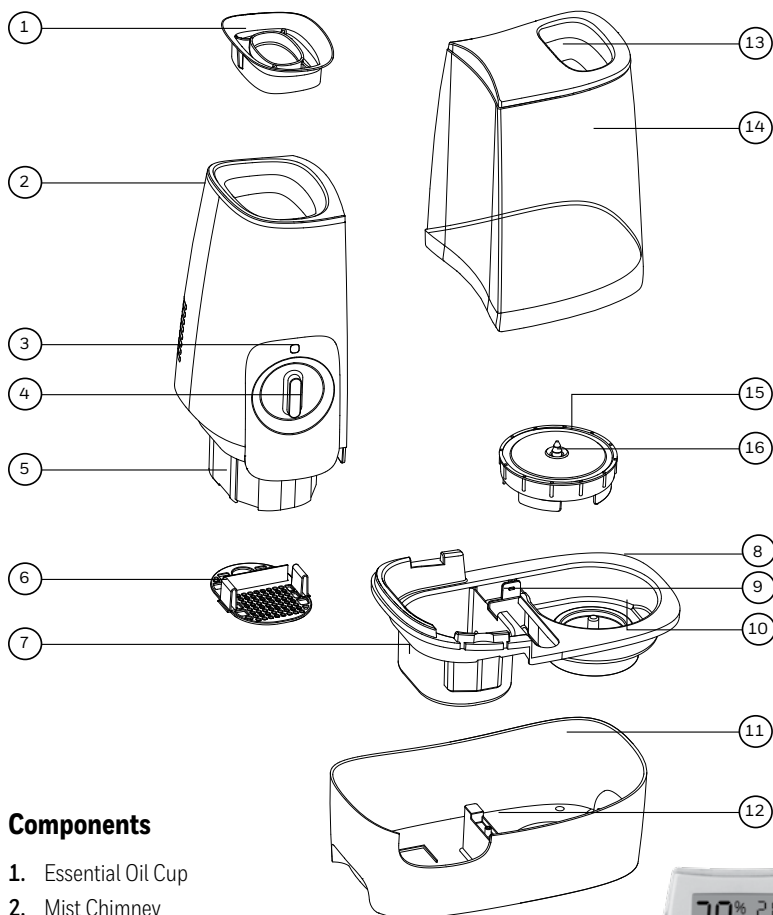
1. The humidifier should **ALWAYS** be placed on a firm, flat, waterproof surface at least four feet (1.2m) away from bedside, 12 inches (30cm) from the wall. **KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN AND PETS.**
2. Be sure the humidifier is in a stable position and the power cord is away from heated surfaces and out of the way to prevent the humidifier from being overturned.
3. **DO NOT** leave the humidifier unattended in a closed room, doing so may cause serious injury or property damage. If room becomes saturated, open the door and turn the humidifier off or down.
4. Before using the humidifier, extend the cord and inspect for any signs of damage. **DO NOT** use the unit if the cord has been damaged. **DO NOT** operate with power cord coiled or with twist tie in place.
5. The humidifier has a polarized plug (one blade is wider than the other) as a safety feature. This plug will fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. **DO NOT** attempt to defeat this safety feature.
6.  **CAUTION:** To avoid fire or electric shock hazard, plug the humidifier directly into a 120V AC electrical outlet. To avoid risk of fire, electric shock, or personal injury, **DO NOT** use an extension cord or power strip.
7. The humidifier should **ALWAYS** be unplugged and emptied when not in operation or while being cleaned. Shut off and unplug humidifier before moving. **DO NOT** move or tilt humidifier while it is in operation. Plug and unplug unit with dry hands. **NEVER** pull by cord.
8. **DO NOT** operate the humidifier without water. Turn off and unplug unit when tank is empty and the reset light is on.
9. Humidifier requires regular cleaning. Refer to and follow cleaning instructions.
10. **DO NOT** operate outdoors; this humidifier is intended for indoor residential use only.
11. **DO NOT** cover or insert objects into any openings on the unit. **DO NOT** block intake or output vents.
12. **DO NOT** attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this humidifier. Doing so will void your warranty.
13. **DO NOT** add any essential oils or medications (e.g. Kaz Inhalant or Vicks VapoSteam) into Chimney, Reservoir, or Water Tank.
14. **DO NOT** touch the steam vapour. Steam can cause burns. **DO NOT** operate without the Essential Oil Cup in place on top of the Mist Chimney.
15. For Residential Use Only.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

GETTING TO KNOW YOUR WARM MIST HUMIDIFIER

How it Works

The tank feeds water into the boiling chamber where it is heated to a steam vapour. The steam vapour mixes with dry air in the mist chimney and warm moist air is released into the room. When the humidifier runs out of water, the reset light will illuminate and the unit will shut off.



Components

- | | |
|----------------------------------|-----------------------|
| 1. Essential Oil Cup | 12. Locking Latch |
| 2. Mist Chimney | 13. Water Tank Handle |
| 3. Reset Light | 14. Water Tank |
| 4. Power Knob | 15. Tank Cap |
| 5. Heating Element (not visible) | 16. Plunger |
| 6. Heating Element Cover | |
| 7. Heating Chamber | |
| 8. Water Tray | |
| 9. Water Tray Tab | |
| 10. Reservoir | |
| 11. Base | |

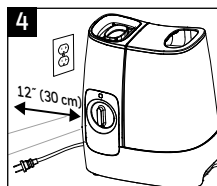


Humidity Level

- Use a Honeywell humidity monitor H10CV1 to check your indoor humidity level (not included)
- The ideal indoor humidity level is 40-60%

SETTING UP YOUR HUMIDIFIER

1. Remove packaging materials. Keep this Instruction Manual for reference.
2. Remove twist tie from power cord and extend power cord full length.
3. Ensure Proper Assembly. Make sure Mist Chimney, Essential Oil Cup, and Water Tray are securely in place and that Heating Element Cover is secured. See *Reassembling* instructions after *Cleaning your Humidifier* section for reference.
4. Place humidifier on a firm, level, water resistant surface a minimum of 12 inches (30 cm) from walls. Steam should be directed away from any walls, bedding, and furniture.

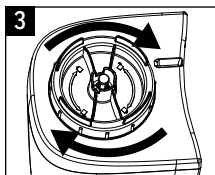
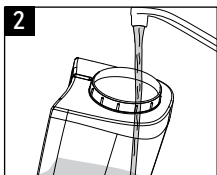
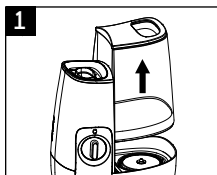


⚠ WARNING : KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN. THIS PRODUCT PRODUCES HOT STEAM AND SHOULD BE PLACED IN AN AREA NOT ACCESSIBLE TO CHILDREN OR PETS, WITH THE POWER CORD OUT OF REACH.

FILLING / REFILLING

NOTE: Tank should be carried using two hands; one hand on the Tank Handle and the other supporting the bottom of the Tank.

Manufacturer will not accept responsibility for property damage caused by water spillage.



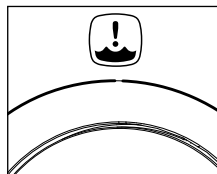
1. Remove Tank by grasping Handle and pulling up. Remove Tank Cap by turning counter clockwise (to the left).
2. Fill Water Tank with cool water. **DO NOT** fill with warm or hot water. **DO NOT ADD ESSENTIAL OILS, MEDICATIONS, OR INHALANT LIQUIDS** to the Water Tank. Doing so could cause damage to the humidifier and void the warranty.
3. Replace Tank Cap by turning clockwise (to right) to screw back in place. **DO NOT** over-tighten. Place Water Tank back on humidifier Base.

RESETTING YOUR HUMIDIFIER

When your humidifier is out of water, the Reset Light  will illuminate. To reset:

1. Turn power OFF 
2. Refill and replace Tank
3. Wait 5 minutes and turn power ON 

NOTE: If Reset Light  is still on, clean the Heating Element (see *Cleaning Instructions* section)

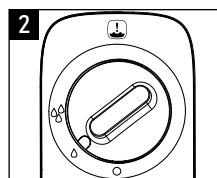


USING YOUR HUMIDIFIER

1. **Power:** With the Power Knob in the OFF position , plug the filled humidifier into a polarized 120V outlet.

⚠ CAUTION: TO AVOID ELECTRIC SHOCK, DO NOT PLUG IN HUMIDIFIER WITH WET HANDS.

2. **Output:** Turn Power Knob to high  or low . A green light will indicate the humidifier is working, but it will take 3-4 minutes for visible steam to appear.
3. **Humidity Level:** Once a comfortable humidity level has been reached, turn to the low setting. A comfortable humidity level is between 40-60%. Consider using a humidity monitor such as Honeywell H10CV1 to display current room humidity and temperature. If condensation forms on walls, windows, or around unit, turn humidifier off; the humidity level is too high.

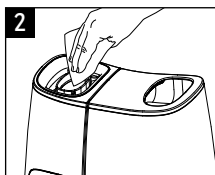


(not included)

⚠ CAUTION: TURN HUMIDIFIER OFF, UNPLUG AND WAIT 20-30 MINUTES FOR UNIT TO COOL BEFORE MOVING OR CLEANING. DO NOT OPERATE YOUR HUMIDIFIER WITHOUT THE TANK IN PLACE OR IF THE UNIT IS EMPTY. DO NOT OPERATE YOUR HUMIDIFIER WITHOUT THE MIST CHIMNEY, WATER TRAY, HEATING ELEMENT COVER, AND ESSENTIAL OIL CUP PROPERLY ASSEMBLED.

USING THE ESSENTIAL OIL CUP

This humidifier features an Essential Oil Cup that can be used with your favorite essential oil or liquid inhalant for added enjoyment. This is not a diffuser - the oil does not come in contact with water and is passively evaporated into the air. Essential oil and inhalant sold separately.



1. Add a few drops of essential oil or liquid inhalant in the Cup.

⚠ WARNING: DO NOT POUR ANY LIQUIDS INTO THE MIST CHIMNEY. DO NOT ADD LIQUID INHALANTS, ESSENTIAL OILS OR ANY ADDITIVES TO THE WATER. DOING SO CAN HAVE ADVERSE EFFECTS ON THE HUMIDIFIER AND VOID THE WARRANTY.

2. To clean the Essential Oil Cup, ensure the humidifier is off, unplugged, and cooled for at least 20 minutes and gently wipe residue from the Essential Oil Cup.

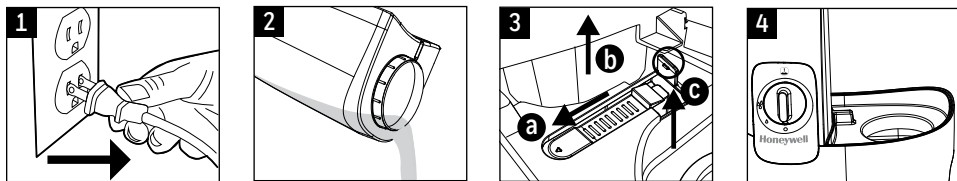
CLEANING YOUR HUMIDIFIER

To keep your humidifier running efficiently, clean it regularly. Weekly cleaning is recommended. All maintenance should be done in the kitchen or bathroom on a water-resistant surface near a faucet.

To properly clean your humidifier, we recommend the separate processes of Scale Removal and Disinfecting. **These two processes must be performed separately.**

CLEANING YOUR HUMIDIFIER (CONTINUED)

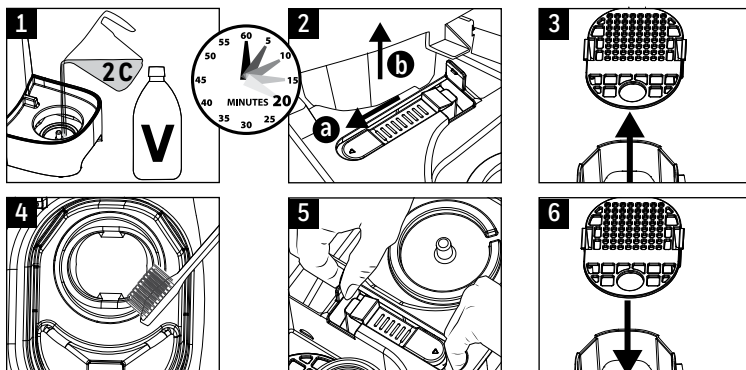
Before Cleaning



1. Turn off and unplug humidifier. **NEVER** clean the humidifier when it is running. **If the humidifier has recently been in use, wait at least 20-30 minutes for unit to cool before beginning cleaning process.**
2. Remove any accessories, and empty oils from the Essential Oil Cup. Then remove and empty Water Tank and set aside.
3. Pull red Locking Latch toward front of unit (a) and lift Mist Chimney up (b) to remove. Remove Water Tray from Base by pulling up from the Tab (c) and the opening in front of the Latch, then empty Water Tray.
4. Replace Water Tray and Mist Chimney. These must be in place for cleaning. See *Reassembling instructions* after *Cleaning your Humidifier* section for reference.

Scale Removal

Keeping the Heating Element free of scale will help the humidifier to run efficiently.



1. Remove Water Tank and slowly pour 2 cups (0.5 liters) of undiluted, distilled white vinegar into the Reservoir on the Water Tray. **DO NOT** pour vinegar over the red Locking Latch. Only pour into the deep Reservoir.

NOTE: Pour slowly to give enough time for vinegar to flow from the Reservoir into the Heating Chamber.

The vinegar will slowly begin to fill the Heating Chamber, located under the Mist Chimney. Let soak for 20 minutes to loosen scale on the Heating Element.

For Tank scale removal:

While Heating Element is soaking, pour additional vinegar into the Water Tank, replace Tank Cap and swish to coat inside of Water Tank. Use a cloth dampened with vinegar to wipe away any scale on the inside of the Water Tank and Tank Cap. Empty vinegar and rinse Tank until the smell of vinegar is gone.

CLEANING YOUR HUMIDIFIER (CONTINUED)

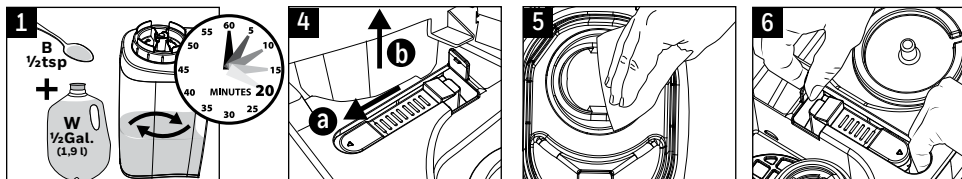
2. Remove the Mist Chimney by gently sliding red Locking Latch towards the front of the unit (a) and lifting Mist Chimney upwards (b).
3. Remove Heating Element Cover by lifting from the large round opening and pulling away from the Mist Chimney.
4. Wet the bristles of a soft brush with vinegar from the Water Tray and gently scrub the surface of the Heating Element, Heating Element Cover, Reservoir, and Heating Chamber to remove mineral deposits.
DO NOT USE HARD BRUSHES, STEEL WOOL, OR OTHER HARD ABRASIVES ON THE HEATING ELEMENT. DOING SO WILL DAMAGE THE HEATING ELEMENT. DO NOT POUR VINEGAR DIRECTLY ONTO THE HEATING ELEMENT.
If scale is still visible on the Heating Element, moisten a paper towel with vinegar, and wrap it around the Heating Element. Let it sit for 30 minutes or until scale loosens.
IMPORTANT: Remove paper towel from the Heating Element before proceeding to the next step.
5. Remove Water Tray by gently lifting from the Tab and the opening in front of the Latch, and empty vinegar in sink. Rinse Water Tray and Heating Element Cover with water until the smell of vinegar is gone.
6. With a soft damp cloth, wipe Heating Element to remove any excess scale. Press Heating Element Cover back on the bottom of the Mist Chimney. It will only fit one way.

⚠ CAUTION: DO NOT RINSE HEATING ELEMENT OR MIST CHIMNEY IN SINK OR UNDER RUNNING WATER AS WATER CAN GET INTO INTERNAL PARTS. DOING SO WILL DAMAGE THE HUMIDIFIER AND VOID THE WARRANTY. ONLY USE A WET CLOTH OR PAPER TOWEL TO CLEAN THIS PART.

Disinfecting

Before starting the disinfecting process, follow Steps 1-4 in *Before Cleaning* section.

NOTE: Bleach may stain clothes. It is recommended that you wear rubber gloves during this process to protect your hands.

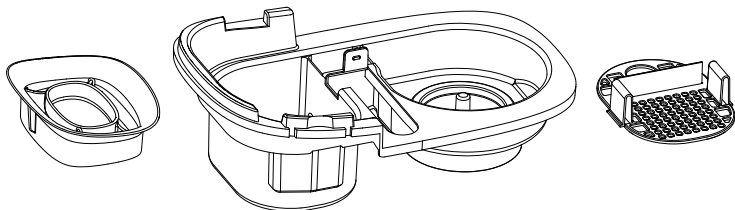


1. Mix 1/2 gallon (1.9 L) of water with 1/2 teaspoon of bleach. Pour the bleach solution into the Water Tank. Replace Tank Cap and gently swish to coat the entire inside. **NOTE: Using more than 1/2 teaspoon of bleach to 1/2 gallon (1.9 L) of water may result in damage to the humidifier.**
2. Place Water Tank on Base. Bleach solution will drain into the Water Tray. Let soak for 20 minutes.
3. Remove Tank and slowly empty bleach solution into sink. Rinse with water until the smell of bleach is gone
4. Remove the Mist Chimney by gently sliding red Locking Latch towards the front of the unit (a) and pulling Chimney upwards (b).
5. Remove Heating Element Cover by lifting from the large round opening and pulling away from the Chimney, and rinse with Water. With a soft damp paper towel, wipe Heating Element until the smell of bleach is gone.
6. Carefully remove Water Tray by lifting from the Tab and the opening in front of the Latch, and empty bleach solution into sink. Rinse Water Tray and Heating Element Cover with water until the smell of bleach is gone. Wipe Water Tray to dry.

CLEANING YOUR HUMIDIFIER (CONTINUED)

Dishwasher Safe

The following parts are TOP RACK dishwasher safe for residential dishwashers operating at temperatures below 70°C/158°F: **Essential Oil Cup, Water Tray and Heating Element Cover.**

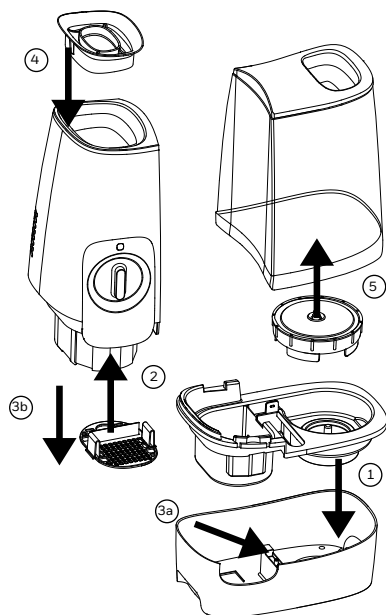


Run the dishwasher on the light duty or normal cycle. **DO NOT** wash with soiled articles/dishes. **DO NOT** use detergents.

NOTE: DO NOT place parts on lower rack of dishwasher. Doing so could cause damage to the humidifier parts and dishwasher. The Water Tank, Mist Chimney and Base are **NOT** dishwasher safe. Placing these parts in the dishwasher will damage your humidifier and render it unable to operate properly.

Reassembling

1. Place Water Tray back in Base.
2. Ensure Heating Element Cover is secured back on the bottom of the Mist Chimney by snapping in place.
3. Slide red Locking Latch toward the front of the unit (a) and secure Mist Chimney to Base (b). Ensure Mist Chimney is secured to the Base and the Locking Latch is in the closed position.
4. Press Essential Oil Cup back in place.
5. Put Tank Cap back on Water Tank and place back on unit.



END-OF-SEASON CARE AND STORAGE

Follow the cleaning instructions when the humidifier will not be used for at least one week, or at the end of the season. At the end of the season, remove any accessories from the humidifier.

Dry the humidifier completely before storing. **DO NOT** store with water inside the Water Tray or Water Tank. Pack unit in original carton and store in a cool, dry location.

TROUBLESHOOTING

If your Humidifier is not working properly, refer to the following:

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Power Knob is set to “On” and Power Knob light is off	Unit not plugged in No power at outlet	Plug unit in Check circuits, fuses, test outlet
Power is “On” and no mist appears	Water has not heated to boiling to produce steam	Wait 3-4 minutes after turning on
Little or no mist is produced	No water in Tank Unit is not level Mineral deposits on Heating Element or Water Tray	Fill Water Tank Place on a level surface Follow Cleaning Instructions
Reset Light illuminated	Water Tank is empty Unit not reset after refill Heating Element is covered in scale	Refill Water Tank Follow Reset Procedure See Cleaning Instructions
Water overflows from Reservoir	Tank may be damaged Tank Cap is not tight Water Tray not seated properly	Check the Tank for leaks and replace if necessary Tighten Tank Cap Check Water Tray and secure into Base
Condensation forms around humidifier or windows	Mist Intensity is set too high for room size or pre-existing humidity level	Turn off unit or decrease output to low setting or open door to the room

NOTE: Failure to keep this unit clean from mineral deposits normally contained in any water supply will affect the efficiency of operation of this unit. Customer failure to follow these instructions may void the warranty.

CONSUMER RELATIONS

We are here to help. Call us toll-free at: **1-800-332-1110**

E-mail: ConsumerRelations@HelenofTroy.com

Or visit our website at: www.HoneywellPluggedIn.ca

Please be sure to specify Model number HWM845.

NOTE: IF YOU EXPERIENCE A PROBLEM, PLEASE CONTACT CONSUMER RELATIONS FIRST OR SEE YOUR WARRANTY. DO NOT RETURN TO THE ORIGINAL PLACE OF PURCHASE. DO NOT ATTEMPT TO OPEN THE MOTOR HOUSING YOURSELF, DOING SO MAY VOID YOUR WARRANTY AND CAUSE DAMAGE TO THE HUMIDIFIER OR PERSONAL INJURY.

SPECIFICATIONS

Electrical rating: 120V, 60 Hz, 260 Watts.

Capacity: 1 gallon (3.8 L)

If you experience a problem, please contact Consumer Relations. Do not return this humidifier to the original place of purchase.

DO NOT attempt to open the motor housing or tamper with the Power Knob yourself. Doing so may void your warranty and cause personal injury or damage to the product.

3 YEAR LIMITED WARRANTY

You should first read all instructions before attempting to use this product.

- A.** This 3 year limited warranty applies to repair or replacement of product found to be defective in material or workmanship. This warranty does not apply to damage resulting from commercial, abusive, unreasonable use or supplemental damage. Defects that are the result of normal wear and tear will not be considered manufacturing defects under this warranty. **KAZ IS NOT LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY NATURE, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY.** Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights which vary from jurisdiction to jurisdiction. This warranty applies only to the original purchaser of this product from the original date of purchase.
- B.** At its option, Kaz will repair or replace this product if it is found to be defective in material or workmanship.
- C.** This warranty does not cover damage resulting from any unauthorized attempts to repair or from any use not in accordance with the instruction manual.
- D.** This warranty does not cover the filters, pre-filters, UV bulbs or other accessories (if included) except for material or workmanship defects.

Honeywell

HUMIDIFICATEUR À VAPEUR TIÈDE

Guide d'utilisation



SÉRIE HWM845

Des questions? Contactez-nous

Appelez-nous : **1-800-332-1110**

Courriel : **ConsumerRelations@HelenofTroy.com**

Visitez : **www.HoneywellPluggedIn.ca**

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LISEZ ET CONSERVEZ CES MESURES DE SÉCURITÉ AVANT DE COMMENCER À UTILISER CET HUMIDIFICATEUR

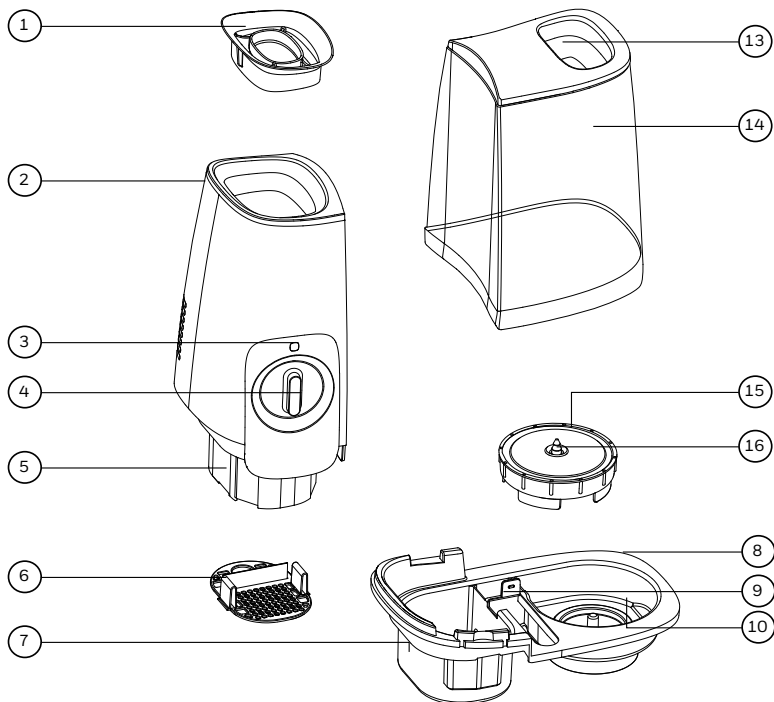
Lorsque vous utilisez des appareils électriques, vous devez toujours prendre certaines précautions élémentaires pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessure corporelle, notamment les suivantes :

1. L'humidificateur doit **TOUJOURS** être placé sur une surface ferme, plane et étanche à au moins quatre pieds (1,2 m) du lit, 12 pouces (30 cm) du mur. **L'APPAREIL DOIT ÊTRE HORS DE PORTÉE DES ENFANTS ET DES ANIMAUX DE COMPAGNIE.**
2. Assurez-vous que l'appareil est en position stable et que le cordon d'alimentation est éloigné des surfaces chauffantes et hors d'atteinte afin d'empêcher de renverser l'appareil.
3. **NE LAISSEZ PAS** l'humidificateur sans surveillance dans une pièce fermée, car cela pourrait entraîner des blessures graves ou des dommages matériels. Si la pièce devient saturée, ouvrez la porte et éteignez l'humidificateur.
4. Avant d'utiliser l'appareil, déroulez le cordon et examinez-le avec soin pour déceler tout signe de dégradation. Ne vous servez **PAS** de l'appareil si le cordon est abîmé. **DNE PAS** faire fonctionner l'appareil avec le cordon enroulé ou avec l'attache en place.
5. Cet appareil est muni d'une fiche polarisée (une branche est plus large que l'autre) qui ne s'insère dans les prises polarisées que dans un sens. Si la fiche ne pénètre pas totalement dans la prise, retournez la fiche. Si elle ne rentre toujours pas complètement dans la prise, ayez recours aux services d'un électricien agréé. N'essayez **PAS** de contourner cette mesure de sécurité.
6.  **MISE EN GARDE :** Pour éviter les risques d'incendie ou de choc électrique, branchez l'humidificateur directement dans une prise électrique de 120V CA. Pour éviter les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure corporelle, n'utilisez **PAS** de rallonge ou de barre d'alimentation.
7. L'humidificateur doit **TOUJOURS** être débranché et vide entre les utilisations et pour le nettoyer. Éteignez-le et débranchez-le avant de le déplacer. Ne le déplacez **PAS** et ne l'inclinez pas pendant qu'il fonctionne. Ayez les mains sèches pour le brancher et le débrancher. Ne tirez **JAMAIS** sur le cordon.
8. Ne faites **PAS** fonctionner cet appareil sans eau. Éteignez-le et débranchez-le lorsque le réservoir est vide et que le voyant de réinitialisation est allumé.
9. L'humidificateur doit être nettoyé régulièrement. Suivez les instructions d'entretien.
10. Ne faites **PAS** fonctionner l'appareil à l'extérieur; cet humidificateur n'est conçu que pour un usage résidentiel à l'intérieur.
11. Ne recouvrez **PAS** et n'insérez pas d'objets dans aucune ouverture de l'appareil. Ne bloquez **PAS** les fentes d'entrée ou de sortie d'air.
12. N'essayez **PAS** de réparer ou d'ajuster les fonctions électriques ou mécaniques de cet humidificateur. Le cas échéant, vous risqueriez d'annuler votre garantie.
13. N'ajoutez **PAS** d'huiles essentielles ou de médicaments (par ex. produit pour inhalation Kaz ou Vicks VapoSteam) dans la cheminée, la cavité ou le réservoir d'eau.
14. Ne touchez **PAS** à la vapeur. La vapeur peut causer des brûlures. Ne faites **PAS** fonctionner l'appareil si le godet à huiles essentielles n'est pas bien positionné sur la cheminée pour la vapeur.
15. Est réservé à l'utilisation résidentielle.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

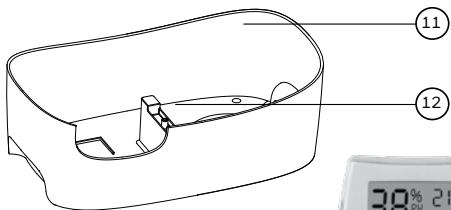
Fonctionnement :

Approvisionnée par le réservoir, la chambre d'ébullition chauffe l'eau qui devient vapeur. La vapeur se mélange à l'air sec dans la cheminée puis l'air réhydraté est renvoyé dans la pièce. Quand il n'y a plus d'eau dans l'appareil, le voyant de réinitialisation s'allume et l'appareil arrête de fonctionner.



Composantes

1. Godet à huiles essentielles
2. Cheminée pour la vapeur
3. Voyant de réinitialisation
4. Bouton de mise en marche
5. Élément chauffant (non visible)
6. Couvercle de l'élément chauffant
7. Chambre d'ébullition
8. Cuvette d'eau
9. Languette de la cuvette d'eau
10. Cavité
11. Base
12. Loquet de verrouillage
13. Poignée du réservoir d'eau
14. Réservoir d'eau
15. Bouchon du réservoir
16. Piston

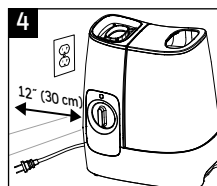


Taux d'humidité

- Utilisez un hygromètre Honeywell H10CV1 pour vérifier votre taux d'humidité (non compris).
- Le taux d'humidité intérieure idéal est de 40-60%.

INSTALLATION DE VOTRE HUMIDIFICATEUR

1. Retirez l'emballage. Conservez ce livret d'instructions pour référence.
2. Enlevez l'attache du cordon d'alimentation et étirez le cordon à sa pleine longueur.
3. Vérifiez si l'assemblage est adéquat. Assurez-vous que la cheminée pour la vapeur, Godet à huiles essentielles, et la cuvette d'eau sont bien en place et que le couvercle de l'élément chauffant est bien fixé. Consultez les instructions de Remontage figurant après la section *Entretien de votre humidificateur*.
4. Placez l'humidificateur sur une surface ferme, plane et étanche à au moins 12 pouces (30 cm) de tout mur. La vapeur ne doit pas être orientée vers les murs, le lit ou les meubles.

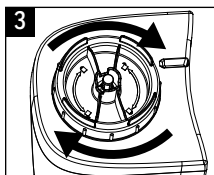
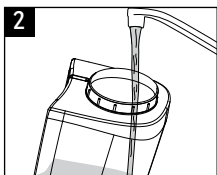
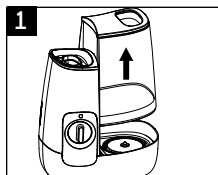


⚠ MISE EN GARDE : GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS. CET APPAREIL PRODUIT UNE VAPEUR CHAUDE ET DOIT ÊTRE PLACÉ À UN ENDROIT QUI N'EST PAS ACCESSIBLE AUX ENFANTS ET AUX ANIMAUX DE COMPAGNIE; LE CORDON D'ALIMENTATION DOIT ÊTRE HORS D'ATTEINTE.

REMPLISSAGE

REMARQUE : UTILISEZ VOS DEUX MAINS POUR TRANSPORTER LE RÉSERVOIR D'EAU : UNE MAIN SUR LA POIGNÉE DU RÉSERVOIR ET L'AUTRE QUI TIENT LE FOND DU RÉSERVOIR.

Le fabricant n'acceptera pas la responsabilité des dommages à la propriété causés par un déversement d'eau.



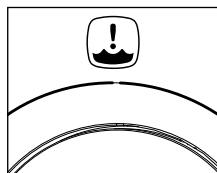
1. Enlevez le réservoir d'eau en saisissant la poignée et en soulevant. Enlevez le bouchon du réservoir en le tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. (vers la gauche)
2. Remplissez le réservoir d'eau fraîche. Ne le remplissez **PAS** d'eau tiède ou d'eau chaude. N'ajoutez **PAS D'HUILES ESSENTIELLES, DE MÉDICAMENTS OU DE LIQUIDES POUR INHALATION** au réservoir d'eau. Vous pourriez endommager l'humidificateur et annuler la garantie.
3. Replacez le bouchon du réservoir en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre (vers la droite) pour le visser en place. Ne le serrez **PAS** trop. Replacez le réservoir sur la base de l'appareil.

RÉINITIALISATION DE VOTRE HUMIDIFICATEUR

Quand il n'y a plus d'eau dans l'appareil, le voyant de réinitialisation  s'allume. Pour réinitialiser l'appareil :

1. Mettez le bouton de mise en marche à la position OFF 
2. Remplissez le réservoir d'eau et remettez-le en place.
3. Attendez 5 minutes et tournez le bouton de mise en marche à la position ON 

REMARQUE : Si le voyant de réinitialisation  est toujours allumé, nettoyez l'élément chauffant. (consultez la section *Entretien de votre humidificateur*)



UTILISATION DE VOTRE HUMIDIFICATEUR

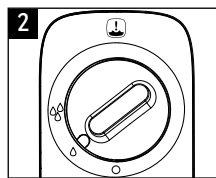
1. **Mise en marche :** Mettez le bouton de mise en marche à la position OFF , puis branchez l'humidificateur rempli dans une prise polarisée de 120 V.

⚠ MISE EN GARDE : POUR ÉVITER LES CHOCS ÉLECTRIQUES, NE BRANCHEZ PAS L'HUMIDIFICATEUR SI VOUS AVEZ LES MAINS MOUILLÉES.

2. **Sortie :** Tournez le bouton de mise en marche à Élevé  ou Bas . Une lumière verte indiquera que l'humidificateur fonctionne, mais il faut compter 3-4 minutes avant que de la vapeur visible apparaisse.

3. **Taux d'humidité :** Lorsqu'un taux d'humidité confortable est atteint, tournez le bouton au réglage Bas. Un taux d'humidité confortable se situe entre 40 et 60 %.

Envisagez d'utiliser un hygromètre comme le Honeywell H10CV1 pour afficher le taux d'humidité et la température actuels de la pièce. Si de la condensation se forme sur les murs, les fenêtres ou autour de l'appareil, éteignez l'humidificateur; le taux d'humidité est trop élevé.

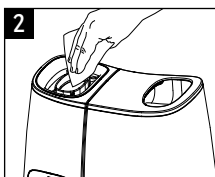
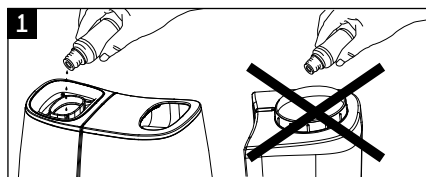


(non compris)

⚠ MISE EN GARDE : ÉTEIGNEZ L'HUMIDIFICATEUR, DÉBRANCHEZ-LE ET ATTENDEZ 20 À 30 MINUTES POUR QUE L'APPAREIL REFROIDISSE AVANT DE LE DÉPLACER OU DE LE NETTOYER. NE FAITES PAS FONCTIONNER VOTRE HUMIDIFICATEUR SANS QUE LE RÉSERVOIR SOIT EN PLACE OU SI L'APPAREIL EST VIDE. NE FAITES PAS FONCTIONNER VOTRE HUMIDIFICATEUR SANS QUE LA CHEMINÉE POUR LA VAPEUR, LA CUVETTE D'EAU, LE COUVERCLE DE L'ÉLÉMENT CHAUFFANT ET LE GODET À HUILES ESSENTIELLES SOIENT BIEN ASSEMBLÉS.

UTILISATION DU GODET À HUILES ESSENTIELLES

Cet humidificateur comporte un godet à huiles essentielles qui peut être utilisé avec votre huile essentielle favorite ou un liquide pour inhalation pour un bien-être accru. Ce n'est pas un diffuseur – l'huile n'entre pas en contact avec l'eau et s'évapore passivement dans l'air. Les huiles essentielles et les produits pour inhalation sont vendus séparément.



1. Déposez quelques gouttes d'huiles essentielles ou de liquides pour inhalation dans le godet.

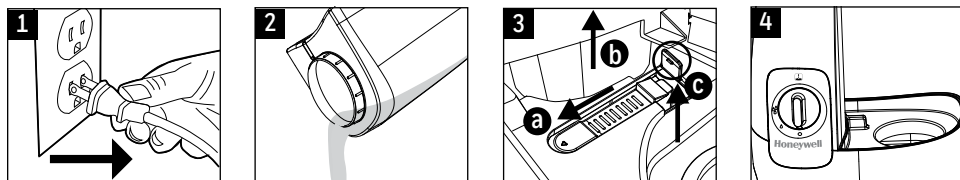
⚠ MISE EN GARDE : NE VERSEZ PAS DE LIQUIDES DANS LA CHEMINÉE POUR LA VAPEUR. N'AJOUTEZ PAS DE LIQUIDES POUR INHALATION, D'HUILES ESSENTIELLES NI D'ADDITIFS À L'EAU. CELA RISQUE D'ENDOMMAGER L'HUMIDIFICATEUR ET D'ANNULER LA GARANTIE.

2. Pour nettoyer le godet à huiles essentielles, assurez-vous que l'humidificateur est éteint. Débranchez-le et laissez-le refroidir au moins 20 minutes, puis nettoyez délicatement l'intérieur du godet pour enlever tout résidu de produit.

ENTRETIEN DE VOTRE HUMIDIFICATEUR

Pour que votre humidificateur fonctionne de manière efficace, nettoyez-le régulièrement. Il est recommandé de le nettoyer chaque semaine. Effectuez tout entretien dans la cuisine ou la salle de bain sur une surface étanche près du robinet. Pour bien nettoyer votre humidificateur, nous vous recommandons d'effectuer les processus distincts de détartrage et de désinfection. **Ces deux processus doivent être effectués séparément.**

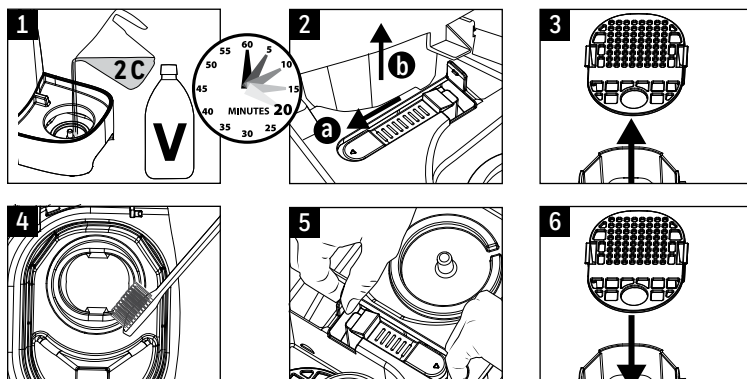
Avant de nettoyer votre humidificateur :



1. Éteignez et débranchez l'humidificateur. Ne nettoyez **JAMAIS** l'humidificateur pendant qu'il fonctionne. **Si l'humidificateur a été utilisé récemment, attendez au moins 20 à 30 minutes pour que l'appareil refroidisse avant de commencer à le nettoyer.**
2. Retirez tous les accessoires et videz les huiles essentielles contenues dans le godet. Retirez le réservoir d'eau et videz-le, puis mettez-le de côté.
3. Tirez le loquet de verrouillage rouge vers le devant de l'appareil (a) et soulevez la cheminée pour la vapeur vers le haut (b) pour l'enlever. Enlevez la cuvette d'eau de la base en la soulevant de la languette (c) et de l'ouverture devant le loquet, puis videz la cuvette d'eau.
4. Replacer le réservoir d'eau et la cheminée de vapeur. Ils doivent être en place pour effectuer l'entretien. Consultez les instructions de *Remontage* figurant après la section *Entretien de votre humidificateur*.

Détartrage :

En gardant l'élément chauffant exempt de tartre, vous aiderez l'humidificateur à fonctionner efficacement.



1. Enlevez le réservoir d'eau et versez lentement 2 tasses (0,5 litre) de vinaigre blanc distillé, non dilué dans la cavité de la cuvette d'eau. Ne versez **PAS** le vinaigre sur le loquet de verrouillage rouge. Ne versez le vinaigre que dans le grand réservoir.

Remarque : Versez lentement le vinaigre pour lui laisser suffisamment de temps pour s'écouler de la cavité dans la chambre d'ébullition.

Le vinaigre commencera lentement à remplir la chambre d'ébullition, située sous la cheminée pour la vapeur. Laissez tremper le vinaigre pendant 20 minutes pour détacher le tartre sur l'élément chauffant.

Détartrage du réservoir :

Pendant que vous faites tremper l'élément chauffant, rajoutez du vinaigre dans le réservoir d'eau, remettez le bouchon en place et agitez le réservoir afin que tout l'intérieur soit mouillé. Utilisez un linge imbibé de vinaigre pour

ENTRETIEN DE VOTRE HUMIDIFICATEUR (SUITE)

enlever le tartre à l'intérieur du réservoir et du bouchon. Videz le vinaigre du réservoir et rincez le réservoir jusqu'à ce que l'odeur de vinaigre ait disparu.

2. Enlevez la cheminée pour la vapeur en faisant glisser doucement le loquet de verrouillage rouge vers le devant de l'appareil (a) et en soulevant la cheminée vers le haut (b).
3. Enlevez le couvercle de l'élément chauffant en le soulevant de la grande ouverture ronde et en le retirant de la cheminée.
4. Mouillez les poils d'une brosse douce avec du vinaigre de la cuvette d'eau et frottez doucement la surface de l'élément chauffant, du couvercle de l'élément chauffant, de la cavité et de la chambre d'ébullition pour enlever les dépôts de minéraux.

N'UTILISEZ PAS DE BROSSES DURES, DE LAINES D'ACIER OU D'AUTRES ABRASIFS SUR L'ÉLÉMENT CHAUFFANT. VOUS RISQUERIEZ D'ENDOMMAGER L'ÉLÉMENT CHAUFFANT. NE VERSEZ PAS LE VINAIGRE DIRECTEMENT SUR L'ÉLÉMENT CHAUFFANT.

Si le tartre est encore visible sur l'élément chauffant, mouillez un essuie-tout avec du vinaigre et enroulez-le autour de l'élément chauffant. Laissez-le reposer pendant 30 minutes ou jusqu'à ce que le tartre se détache.

IMPORTANT : Enlevez l'essuie-tout de l'élément chauffant avant de passer à l'étape suivante.

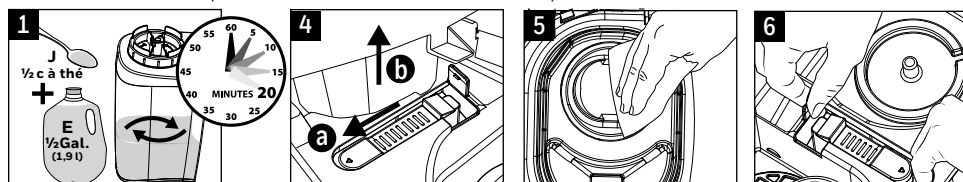
5. Enlevez la cuvette d'eau en la soulevant doucement de la languette et de l'ouverture devant le loquet, et videz le vinaigre dans l'évier. Rincez la cuvette d'eau et le couvercle de l'élément chauffant sous l'eau courante jusqu'à ce que l'odeur de vinaigre ait disparu.

À l'aide d'un linge mouillé, essuyez l'élément chauffant pour enlever l'excédent de tartre. Enclenchez le couvercle de l'élément chauffant au fond de la cheminée. Le couvercle ne s'enclenche que d'une seule façon.

⚠ MISE EN GARDE : NE RINCEZ PAS L'ÉLÉMENT CHAUFFANT ET LA CHEMINÉE POUR LA VAPEUR DANS L'ÉVIER OU SOUS L'EAU COURANTE PUISQUE L'EAU POURRAIT PÉNÉTRER DANS LES PARTIES INTERNES. VOUS POURRIEZ ENDOMMAGER L'HUMIDIFICATEUR ET ANNULER LA GARANTIE. N'UTILISEZ QU'UN LINGE MOUILLÉ OU UN ESSUIE-TOUT POUR NETTOYER CES PIÈCES.

Désinfection :

Avant de commencer le processus de désinfection, suivez les étapes 1 à 4 dans la section *Avant l'entretien*.



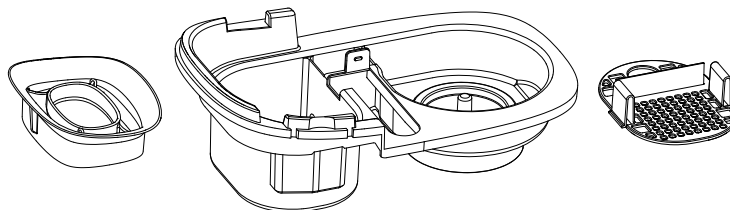
REMARQUE : Le javellisant pouvant tacher les vêtements, nous vous recommandons de porter des gants de caoutchouc durant ce processus pour vous protéger les mains.

1. Mélangez 1/2 gallon (1,9 L) d'eau à 1/2 cuillère à thé de javellisant. Versez la solution javellisante dans le réservoir d'eau. Remplacez le bouchon du réservoir et secouez doucement le réservoir pour répartir la solution partout à l'intérieur. **REMARQUE : Si vous utilisez plus que 1/2 cuillère à thé de javellisant dans 1/2 gallon (1,9 L) d'eau, vous risquez d'endommager l'humidificateur.**
2. Placez le réservoir d'eau sur la base. La solution javellisante s'écoulera dans la cuvette d'eau. Laissez tremper pendant 20 minutes.
3. Enlevez le réservoir et videz doucement la solution javellisante dans l'évier. Rincez le réservoir avec de l'eau jusqu'à ce que l'odeur de javellisant ait disparu.
4. Enlevez la cheminée pour la vapeur en faisant glisser le loquet de verrouillage vers le devant de l'appareil (a) et en soulevant la cheminée vers le haut (b).
5. Enlevez le couvercle de l'élément chauffant en le soulevant de la large ouverture ronde et en le tirant de la cheminée, et rincez-le sous l'eau courante. Essuyez l'élément chauffant avec un essuie-tout humide jusqu'à ce que l'odeur de javellisant ait disparu.

6. Enlevez délicatement la cuvette d'eau en la soulevant de la languette et de l'ouverture devant le loquet, et videz la solution javellisante dans l'évier. Rincez la cuvette d'eau et le couvercle de l'élément chauffant avec de l'eau jusqu'à ce que l'odeur de javellisant ait disparu. Essuyez la cuvette d'eau pour la sécher.

Lave-vaisselle :

Les pièces suivantes sont résistantes au lave-vaisselle et vont dans le PANIER SUPÉRIEUR des lave-vaisselle ménagers dont les températures ne dépassent pas 70°C/158°F : **godet à huiles essentielles, cuvette d'eau et couvercle de l'élément chauffant.**

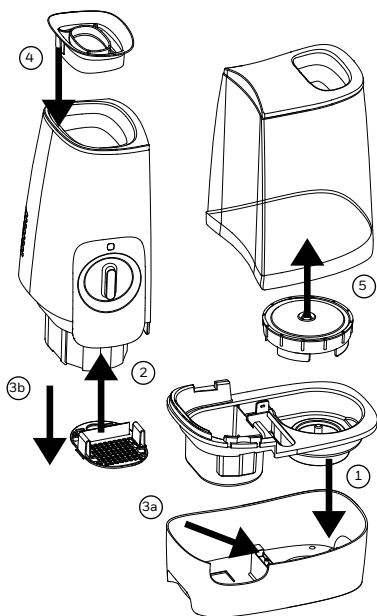


Faites fonctionner le lave-vaisselle au cycle délicat ou normal. Ne lavez **PAS** ces pièces avec des articles ou de la vaisselle souillés. N'utilisez **PAS** de détergents.

REMARQUE : Ne mettez PAS les pièces dans le panier inférieur du lave-vaisselle, sous peine d'abîmer non seulement les pièces de l'humidificateur, mais aussi le lave-vaisselle. Le réservoir d'eau, la cheminée pour la vapeur et la base ne résistent PAS au lave-vaisselle. Les passer au lave-vaisselle endommagera votre humidificateur et l'empêchera de fonctionner convenablement.

Remontage

1. Remettez la cuvette d'eau sur la base.
2. Remettez le couvercle de l'élément chauffant en place en l'enclenchant au fond de la cheminée pour la vapeur.
3. Faites glisser le loquet de verrouillage rouge vers le devant de l'appareil (a) et fixez la cheminée pour la vapeur sur la base (b). Assurez-vous que la cheminée pour la vapeur est bien positionnée sur la base et que le loquet de verrouillage est en position fermée.
4. Pressez le godet à huiles essentielles pour le remettre en place.
5. Remettez le bouchon sur le réservoir et remplacez le réservoir sur la base de l'appareil.



ENTRETIEN DE FIN DE SAISON ET RANGEMENT

Suivez les instructions d'entretien lorsque vous prévoyez ne pas utiliser l'humidificateur pendant au moins une semaine, ou à la fin de la saison. À la fin de la saison, enlevez les accessoires de l'humidificateur.

Laissez sécher l'humidificateur complètement avant de le ranger. Ne le rangez **PAS** avec de l'eau à l'intérieur de la cuvette d'eau ou du réservoir d'eau. Rangez l'appareil dans sa boîte originale dans un endroit frais et sec.

DÉPANNAGE

Si l'humidificateur ne fonctionne pas convenablement, voyez les suggestions ci-dessous.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Le bouton de mise en marche est réglé à « ON » et le voyant du bouton de bouton de mise en marche est éteint	Appareil non branché Prise de courant non alimentée	Brancher l'appareil Vérifier circuits et fusibles, essayer la prise de courant
L'appareil est en marche (« On ») et aucune vapeur n'apparaît	L'eau n'a pas chauffé jusqu'au point d'ébullition pour produire de la vapeur	Attendre 3-4 minutes après avoir mis l'appareil en marche
Il se produit peu ou pas de vapeur	Réservoir vide Appareil instable Des dépôts de minéraux sur l'élément chauffant ou la cuvette d'eau	Remplir le réservoir d'eau Mettre l'appareil daplomb Suivre les instructions d'entretien
Le voyant de réinitialisation est allumé	Réservoir vide Appareil n'ayant pas été réinitialisé après son remplissage L'élément chauffant est couvert de tartre	Remplir le réservoir d'eau Suivre les instructions de réinitialisation Voir les instructions d'entretien
De l'eau déborde de la cavité	Le réservoir peut être endommagé Bouchon pas assez serré La cuvette d'eau n'est pas bien placée	Examiner le réservoir et le remplacer s'il fuit Serrer le bouchon Vérifier la cuvette d'eau et la fixer sur la base
De la condensation se forme autour de l'humidificateur ou sur les fenêtres	Débit trop élevé soit pour la grandeur de la pièce, soit pour le taux d'humidité préexistant de l'air ambiant	Éteindre l'appareil ou diminuer le débit de vapeur en sélectionnant un réglage plus bas ou ouvrir la porte de la pièce

REMARQUE : les minéraux en suspension dans l'eau forment une incrustation qui nuit au bon fonctionnement de l'appareil. Il incombe au client de respecter les instructions fournies et d'entretenir l'appareil tel que préconisé, sous peine d'annulation de la garantie.

SERVICE À LA CLIENTÈLE

Nous sommes là pour vous. Téléphonez-nous sans frais au : **1-800-332-1110**

Courriel : **ConsumerRelations@HelenofTroy.com**

Ou visitez notre site Web au : **www.HoneywellPluggedIn.ca**

N'oubliez pas d'indiquer le numéro de modèle HWM845.

REMARQUE : SI VOUS AVEZ UN PROBLÈME, VEUILLEZ COMMUNIQUER AVEC NOTRE SERVICE À LA CLIENTÈLE OU RELIRE LA GARANTIE. NE RETOURNEZ PAS LE PRODUIT AU MAGASIN OÙ VOUS L'AVEZ ACHETÉ INITIALEMENT. N'ESSEYER PAS D'OUVRIER LE BOÎTIER DU MOTEUR, CAR CE FAISANT VOUS RISQUEZ D'ANNULER LA GARANTIE, D'ENDOMMAGER L'APPAREIL OU DE VOUS BLESSER.

SPÉCIFICATIONS

Alimentation électrique : 120V, 60 Hz, 260 Watts.

Capacité : 1 gallon (3,8 L)

Si vous avez un problème, veuillez communiquer avec notre service à la clientèle. Ne retournez pas l'humidificateur au magasin où vous l'avez acheté initialement.

N'essayez pas d'ouvrir le boîtier du moteur ou d'altérer le bouton de mise en marche; vous risquez d'annuler la garantie, d'endommager l'appareil ou de vous blesser.

GARANTIE LIMITÉE DE 3 ANS

Vous devriez d'abord lire les instructions au complet avant de tenter d'utiliser le produit.

- A.** Cette garantie limitée de 3 ans s'applique à la réparation ou au remplacement d'un produit qui s'avère défectueux en raison d'un vice de matériau ou de main-d'œuvre. Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une utilisation commerciale, abusive ou excessive, ni les dommages associés. Les dommages qui résultent de l'usure normale ne sont pas considérés comme des défauts en vertu de cette garantie. **KAZ DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ EN CAS DE DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT. TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE COMMERCIALISABILITÉ OU DE PERTINENCE À DES FINS PARTICULIÈRES SUR CE PRODUIT EST LIMITÉE À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE.** Certains États n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects, ou la limitation de la durée d'une garantie implicite, de sorte que les limites ou exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous accorde des droits légaux particuliers, et vous pouvez avoir en plus d'autres droits qui varient selon les États. Cette garantie ne s'applique qu'à l'acheteur initial de ce produit, à partir de la date d'achat.
- B.** Kaz peut, à son gré, réparer ou remplacer ce produit s'il s'avère défectueux en raison d'un vice de matériau ou de main-d'œuvre.
- C.** Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une tentative non autorisée de réparer cet appareil, ni d'une utilisation non conforme à ce manuel d'instructions.
- D.** Cette garantie ne couvre pas les filtres, préfiltres, ampoules UV et autres accessoires (si compris) excepté pour les défauts de matériau ou de main-d'œuvre.



© 2023 All Rights Reserved.

Manufactured by Kaz USA, Inc., a Helen of Troy Company
400 Donald Lynch Blvd., Suite 300, Marlborough, MA 01752

Honeywell is a trademark of Honeywell International Inc., used under license by Helen of Troy Limited.
Honeywell International Inc. makes no representation or warranties with respect to this product.

Imported by Kaz Canada, Inc., a Helen of Troy Company
6700 Century Avenue, Suite 210, Mississauga, ON L5N 6A4

Contact us at 1-800-332-1110 or ConsumerRelations@HelenofTroy.com

Made in China

© 2023 Tous droits réservés.

Fabriqué par Kaz USA, Inc., a Helen of Troy Company
400 Donald Lynch Blvd., Suite 300, Marlborough, MA 01752

Honeywell est une marque de commerce de Honeywell International, Inc. qu'utilise Helen of Troy Limited sous licence.
Honeywell International Inc. ne fait aucune assertion et n'offre aucune garantie en ce qui concerne ce produit.

Importé par Kaz Canada, Inc., une société de Helen of Troy
6700 Century Ave., Suite 210, Mississauga, ON L5N 6A4

Pour nous joindre : Composez le 1-800-332-1110 ou ConsumerRelations@HelenofTroy.com

Fabriqué en Chine